



Certificados
ISO 14001: 2004
ISO 9001: 2008
OHSAS 18001: 2007

ANEXO IV





BUREAU VERITAS
Certification

OIL ADDPER SERVICE S.R.L.

AV. CONQUISTADORES DEL DESIERTO 2450, NEUQUEN, PROVINCIA DE NEUQUEN
ARGENTINA

*Bureau Veritas Certification certify that the Management System of the
above organisation has been audited and found to be in accordance
with the requirements of the management system standards detailed below*

Standard

ISO 9001:2008

Scope of certification

SERVICIO DE BOMBEO DE AGUA O PETROLEO, CON O SIN TEMPERATURA, A POZOS
PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS DE CONDUCCION E INSTALACIONES CON
PROBLEMAS DE PARAFINAS, ASFALTENOS Y SALES. SERVICIO DE GENERACION
DE VAPOR DE LIMPIEZA DE POZOS PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS
DE CONDUCCION E INSTALACIONES HASTA 1.400 KG DE VAPOR / HORA.

WATER OR OIL PUMPING SERVICE, WITH OR WITHOUT TEMPERATURE, TO OIL
WELLS, PIPELINES AND FACILITIES WITH PARAFFIN, ASPHALTENES AND SALTS
PROBLEMS. STEAM GENERATOR CLEANING SERVICE OF OIL WELLS,
PIPELINES AND FACILITIES UP TO 1.400 KG OF STEAM / HOUR.

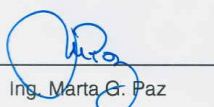
Certification cycle start date: **07 de Noviembre de 2012**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System,
this certificate expires on: **06 de Noviembre de 2015**

Original certification date: **07 de Noviembre de 2012**

Certificate No. AR-O232833

Version 00, Revision date: **07 de Noviembre de 2012**



Ing. Marta G. Paz



Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación de
Sistemas de Gestión de Calidad
OCSGC 003



067756

Local office: BVQI Argentina S.A. - Av. Alem 1134, Piso 8°- Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity please call +54 11 4000 8100.

Page 1 of 1



BUREAU VERITAS
Certification

OIL ADDPER SERVICE S.R.L.
AV. CONQUISTADORES DEL DESIERTO 2450, NEUQUEN, PROVINCIA DE NEUQUEN
ARGENTINA

*Bureau Veritas Certification certify that the Management System of the
above organisation has been audited and found to be in accordance
with the requirements of the management system standards detailed below*

Standard

ISO 14001:2004
Scope of certification

SERVICIO DE BOMBEO DE AGUA O PETROLEO, CON O SIN TEMPERATURA, A POZOS
PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS DE CONDUCCION E INSTALACIONES CON
PROBLEMAS DE PARAFINAS, ASFALTENOS Y SALES. SERVICIO DE GENERACION
DE VAPOR DE LIMPIEZA DE POZOS PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS
DE CONDUCCION E INSTALACIONES HASTA 1.400 KG DE VAPOR / HORA.

WATER OR OIL PUMPING SERVICE, WITH OR WITHOUT TEMPERATURE, TO OIL
WELLS, PIPELINES AND FACILITIES WITH PARAFFIN, ASPHALTENES AND SALTS
PROBLEMS. STEAM GENERATOR CLEANING SERVICE OF OIL WELLS,
PIPELINES AND FACILITIES UP TO 1.400 KG OF STEAM / HOUR.

Certification cycle start date: **07 de Noviembre de 2012**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System,
this certificate expires on: **06 de Noviembre de 2015**

Original certification date: **07 de Noviembre de 2012**

Certificate No. AR-O232834

Version 00, Revision date: **07 de Noviembre de 2012**



Ing. Marta G. Paz

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación de
Sistemas de Gestión de Calidad
OCSGC 003



Local office: BVQI Argentina S.A. - Av. Alem 1134, Piso 8º- Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management
system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity
please call +54 11 4000 8100.

Page 1 of 1

3





BUREAU VERITAS
Certification

OIL ADDPER SERVICE S.R.L.

AV. CONQUISTADORES DEL DESIERTO 2450, NEUQUEN, PROVINCIA DE NEUQUEN
ARGENTINA

*Bureau Veritas Certification certify that the Management System of the
above organisation has been audited and found to be in accordance
with the requirements of the management system standards detailed below*

Standard

OHSAS 18001:2007

Scope of certification

SERVICIO DE BOMBEO DE AGUA O PETROLEO, CON O SIN TEMPERATURA, A POZOS PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS DE CONDUCCION E INSTALACIONES CON PROBLEMAS DE PARAFINAS, ASFALTENOS Y SALES. SERVICIO DE GENERACION DE VAPOR DE LIMPIEZA DE POZOS PRODUCTORES DE PETROLEO, LINEAS DE CONDUCCION E INSTALACIONES HASTA 1.400 KG DE VAPOR / HORA.

WATER OR OIL PUMPING SERVICE, WITH OR WITHOUT TEMPERATURE, TO OIL WELLS, PIPELINES AND FACILITIES WITH PARAFFIN, ASPHALTENES AND SALTS PROBLEMS. STEAM GENERATOR CLEANING SERVICE OF OIL WELLS, PIPELINES AND FACILITIES UP TO 1.400 KG OF STEAM / HOUR.

Certification cycle start date: **07 de Noviembre de 2012**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **06 de Noviembre de 2015**

Original certification date: **07 de Noviembre de 2012**

Certificate No. OHS 354

Version 00, Revision date: **07 de Noviembre de 2012**



Ing. Marta G. Paz





BUREAU VERITAS
067758

Local office: BVQI Argentina S.A. - Av. Alem 1134, Piso 8º- Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity please call +54 11 4000 8100.

Page 1 of 1